

## Dating (1) Valentine's Day Plans

バレンタインデーが近づいているので、マーティンはこの特別な日にガールフレンドのために何をしようかと考えています。良案が思いついたでしょうか。この会話には、役に立つ口語表現が含まれていますので、聞き取ってみてください。

**Martin** - Hey Becs! How goes it? Do you know what day it is next Tuesday?

**Martin** - やあ、ベックス！ 元気？ 今度の火曜日は何の日か知ってる？

**Rebecca** - Sure, it's Valentine's Day. So?

**Rebecca** - もちろん、バレンタインデーよ。それで？

**Martin** - Well, maybe we can make plans?

**Martin** - えーと、計画を立ててもいいんじゃないかな？

**Rebecca** - Well, to tell the truth, I don't like fancy restaurants very much, especially not on Valentine's Day. I would rather go hungry than go to a restaurant heaving with couples.

**Martin** - Phew! With my ex-girlfriends, Valentine's Day was always hard work. I always had to have a bright idea to surprise them with. They used to drive me mad!

**Rebecca** - Ok, but you should think of something to do before I change my mind. Anyway, are you ready to go to the cinema now?

**Martin** - Yes, but I think we should pay a visit to your mother before we catch the train into the city.

**Rebecca** - うん、実は私、おしゃれなレストランはあまり好きではないの。特に、バレンタインデーには。カップルだらけのレストランに行くより、むしろおなかをすかせていたほうがいいわ。

**Martin** - えー！ 前のガールフレンドたちのときは、バレンタインデーはいつも大変だったよ。彼女たちを驚かすために、すごい提案をしなくちゃいけなかったんだ。気を狂わせられていたよ！

**Rebecca** - そうなの、でも私が考えを変える前に、何をするか考えなくちゃだめよ。とにかく、これから映画に行く準備はできてる？

**Martin** - うん、でも町に向かう電車を捕まえる前に、君のお母さんに会いに行かなくちゃ。



**Rebecca** - Sure. I will take a quick shower and then we can go and pick up some fast food and then go and see my mum.

**Rebecca** - ええ。簡単にシャワーを浴びるわ。それからファースト・フードを買いに行って、私のお母さんに会いに行きましょう。

**Martin** - Ok. Take your time, the movie starts at nine.

**Martin** - 分かった。ゆっくりしてよ、映画が始まるのは9時だよ。

**Rebecca** - Oh, and can you do me a favour? Can you put the bin out? Thanks!

**Rebecca** - そうだ、お願いがあるの。ゴミ箱を外に出しておいてくれる？ ありがとう。

## Words and Phrases

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Valentine's Day</b>                   | A special day celebrated on 14 February. In Europe and the United States it is traditional for couples (partners) to express their love to each other, for example by giving presents or having a romantic meal. | 2月14日に祝う特別の日。ヨーロッパとアメリカでは、カップル（パートナー）がお互いに愛を表現する伝統がある。例えば贈り物をしたりロマンティックな食事をしたりして。 |
| <b>To heave</b>                          | To be very full. For example: 'The bar is heaving with students'.  | 満員である。例：「そのバーは学生たちで満員だ。」  |
| <b>Ex-girlfriend / Ex-boyfriend / Ex</b> | A past girlfriend or boyfriend.  | 過去のガールフレンドやボーイフレンド  |
| <b>To drive someone mad</b>              | To irritate someone.   | 誰かをいらだたせる。  |

# Language point

## Collocations - 連語

しばしば英語では、2つの言葉がつながることがあります。それ以外の組み合わせは変に見えます。これらの自然な言葉の組み合わせ（連語）を学ぶことは、英語のネイティブのように話すカギになるのです。

連語には、動詞、名詞、あるいは形容詞の組み合わせがあります。そして、これらを習得する唯一の方法は、練習、練習、そして練習なのです！ときどき、言葉の組み合わせは、通常の規則にそむいていることがあり、したがって変に見えるかもしれません。場合によっては、連語は句動詞でもあります。そのため、両方練習してみることが大切です。

For example

Maybe we can **make plans** for Valentine's Day?

バレンタインデーの**計画を立て**ようかなと思って。

× NOT Maybe we can **do plans** for Valentine's Day?

My sister **made a mistake** in her driving test.

私の妹は運転免許の試験で**間違いをおか**してしまっ  
た。

× NOT My sister **did a mistake** in her driving test.

I would rather **go hungry** than go to that restaurant.

あのレストランに行くより、**おなかをすかせ**ていたほ  
うがいい。

× NOT I would rather **become hungry**.

Take a **quick shower**.

**簡単にシャワーを浴**びなさい。

× NOT Take a **fast shower**.

Buy some **fast food**.

なにか**ファースト・フード**を買いなさい。

× NOT Buy some **quick food**.

## Word combinations

### 1: Verb + Noun

### 1 : 動詞＋名詞

For example

|                                 |            |
|---------------------------------|------------|
| To give birth                   | 出産する       |
| To make the bed                 | ベッドを整える    |
| "I'll give you a call"          | 「君に電話するよ。」 |
| To pay attention to the teacher | 先生に注意する    |

### 2: Noun + Noun

### 2 : 名詞＋名詞

For example

|                   |         |
|-------------------|---------|
| A business deal   | 仕事の取引   |
| A wave of emotion | 仕事の取引   |
| A surge of anger  | 怒りのあふれ  |
| A sound reason    | まっとうな理由 |

### 3: Adjective + Noun

### 3 : 形容詞＋名詞

For example

|                   |      |
|-------------------|------|
| Heavy rain        | 烈しい雨 |
| A light snack     | 軽食   |
| Excruciating pain | 激痛   |
| Casual dress      | 普段着  |